

TALEPAPIR

DET TALTE ORD GÆLDER

Anledning	Samråd i Folketingets Uddannelsesudvalg
Titel	UDU alm. Del Spørgsmål AF Ministeren bedes redegøre for beslutningen om at fastholde tegnsprogstolkeuddannelsen i Århus, når der ingen midler fulgte med til at opretholde to uddannelsessteder. Spørgsmål AG Ministeren bedes vurdere, hvad det betyder for kvaliteten af tegnsprogstolkeuddannelsen i Århus, at man pga. manglende midler har måtte skære i undervisningstimer samt antallet af lærere svarende til hver 3. lærer.
Målgruppe	Folketingets Uddannelsesudvalg
Arrangør	Folketingets Uddannelsesudvalg
Taletid	5 - 10 minutter
Tid og sted	Tirsdag den 1. februar 2011, kl. 14.45 i vær. 1-133 på Christiansborg

Disposition

1. **Indledning**
2. **Historik**
3. **Spørgsmål AF**
4. **Spørgsmål AG**

1. Indledning

- Jeg er blevet indkaldt til samråd i Folketingets Uddannelsesudvalg på grund af Professionshøjskolen UCCs varslede besparelser på tegnsprogstolkeuddannelsen i Århus.

2. Historik

- Jeg vil tillade mig at gå lidt tilbage i tiden for at orientere om, hvad jeg har iværksat, siden jeg den 2. marts 2010 sidst var i samråd om tegnsprogstolkeuddannelsen i Århus. Samrådet drejede sig da om UCC's beslutning om at lukke udbuddet af uddannelsen i Århus. Dengang kunne jeg oplyse, at jeg havde igangsat en analyse af behovet for et udbud i Vestdanmark med placering i Århus. Analysen skulle også undersøge uddannelsens relevans og aktualitet i forhold til uddannelsens tilrettelæggelse og faglige indhold.
- Den 29.marts 2010 påbød jeg derfor Professionshøjskolen UCC at opretholde udbuddet i Århus mindst indtil den 31. juli 2011, for således at kunne tilvejebringe et sikkert og kvalificeret grundlag for en beslutning om uddannelsens fremtid.
- Analysen blev offentliggjort i juni 2010. Konklusionen var, at der fortsat er behov for to udbudssteder i Danmark. Det er med andre ord ikke tilstrækkeligt at lade én landsdækkende afdeling i København forsyne hele landet med dimitter, idet der meget hurtigt vil opstå en akut mangel på tegnsprogstolke i Vestdanmark.
- Analysen konkluderede også,
 1. at der er behov for en revision af uddannelsen, så den i højere grad kan matche kommende krav til uddannede tolke,
 2. at uddannelsen bør ændres til en professionsbacheloruddannelse og dermed en del af det ordinære uddannelsessystem. Det vil gøre uddannelsen mere

attraktiv og give flere muligheder for efter/videreuddannelse samt kunne øge gennemførelsesprocenten,

3. og endelig at uddannelsen bør modulopbygges for at give større fleksibilitet og give bedre mulighed for udbud som enkeltfag.
- Efter aftale og anbefaling fra ministeriet påbegyndte Professionshøjskolen UCC i august 2010 udviklingen af en ny tegnsprogstolkeuddannelse med udgangspunkt i analysens anbefalinger.

3. Spørgsmål AF

Ministeren bedes redegøre for beslutningen om at fastholde tegnsprogstolkeuddannelsen i Århus, når der ingen midler fulgte med til at opretholde to uddannelsessteder.

SVAR

- På baggrund af konklusionen i den analyse, der var iværksat i foråret 2010 pålagde jeg som sagt Professionshøjskolen UCC at opretholde udbuddet af uddannelsen i Århus.
- Tegnsprogstolkeuddannelsen udløser som de øvrige erhvervsrettede videregående uddannelser taxametertilskud, og netop tegnsprogsuddannelsen har en ganske høj takst på 68.200 kr. pr. STÅ. Til sammenligning har læreruddannelsen et undervisningstaxameter på kr. 47.500 pr. STÅ. Endvidere udløser, hvert af de to udbud af tegnsprogsuddannelsen et særligt småfagstilskud på kr. 500.000 pr. år. Endelig fik Center for Tegnsprog med indtrædelsen i CVU Storkøbenhavn i 2007 et særligt 4-årigt overgangstilskud på i alt ca. 4 mio. kr. med henblik på at tilpasse økonomien.
- UCC er en selvejende institution. Det er fastsat i lov om professionshøjskoler, at professionshøjskolen frit disponerer inden for sit formål ved anvendelsen af de statslige tilskud og de øvrige indtægter under et. Det er væsentlig her at bemærke, at højskolernes økonomi således skal ses som et samlet regnskab for hele institutionens virksomhed.
- Professionshøjskolens indtægter og udgifter skal således ikke ses isoleret på den enkelte afdeling eller uddannelse.
- Dette medfører, at professionshøjskolen må prioritere de samlede tildelte midler og tilrettelægge sine aktiviteter, således at dens formål opfyldes bedst muligt.

- Heraf følger, at hvis aktiviteten på en uddannelse – isoleret set – udløser et større taxametertilskud, end institutionen afholder udgifter for, skal differencen ikke tilbageføres til staten. Dette giver professionshøjskolerne nogle helt unikke frie ledelsesmæssige rammer til at varetage opgaver efter loven, herunder kanalisere pengene derhen, hvor der er mest behov for dem.
- Konsekvensen af dette styringsprincip er dog også, at staten ikke kompenserer for uddannelser eller afdelinger, der – isoleret set – giver underskud. Hele selvejekonstruktionen hviler på dette økonomiprincip.
- Jeg anerkender, at store ubalancer ikke er optimale i et længere tidsperspektiv. Derfor vil der også blive set på tilskudsstrukturen i forbindelse med iværksættelse af den nye uddannelse. I kortere perioder kan der dog opstå sådanne ubalancer særligt for mindre uddannelser. En del af ubalancen skyldes således, at optaget i Århus har været vigende de senere år.

4. Spørgsmål AG

Ministeren bedes vurdere, hvad det betyder for kvaliteten af tegnsprogstolkeuddannelsen i Århus, at man pga. manglende midler har måttet skære i undervisningstimer samt antallet af lærere svarende til hver 3. lærer.

Svar

- Det er en betingelse for ydelse af statstilskud, at den undervisning og de øvrige opgaver, der ydes tilskud til, gennemføres i overensstemmelse med de gældende regler og for det antal studerende, der er ydet tilskud for.
- Professionshøjskolen UCC er forpligtet til at udbyde de uddannelser, der modtager tilskud til. Det er en forpligtelse, der vejer særligt tungt, når det drejer sig om en uddannelse, der retter sig mod et handicapområde. Fornøden professionel hjælp og støtte fra uddannede tegnsprogstolke er en forudsætning for hørehæmmede for at kunne begå sig i samfundet på samme vilkår som hørende.
- Professionshøjskolen UCC er derfor forpligtet til at opretholde udbuddene i København og Århus på en sådan måde, at målene for uddannelsen fortsat kan nås, og på en sådan måde, at udbuddene sikrer de studerende tilfredsstillende uddannelsesforhold.
- Jeg har bedt Professionshøjskolen UCC om en redegørelse for de påtænkte besparelser, og for hvorledes Professionshøjskolen UCC fremover vil opretholde kvaliteten i uddannelsen.

- Det fremgår af redegørelsen, at Professionshøjskolen UCC mener, at de stadig kan sikre uddannelsens mål både i København og Århus, om end besparelserne vil forringe uddannelsens kvalitet i form af reduceret timetal. I stedet for konfrontationstimer, vil de studerende i højere grad gennem øvelser, opgaver mv. skulle bidrage til på egen hånd at nå målene for uddannelsen.
- Ministeriet vil uanset forsikringerne i professionshøjskolens redegørelse følge uddannelsen i Århus tæt med henblik på sikringen af en ordentlig kvalitet i uddannelsen. Skulle det vise sig, at uddannelsens kvalitet efter en nøjere vurdering ikke lever op til målene for uddannelsen, vil jeg ikke betænke mig på at gribe ind.
- Det ligger mig meget på sinde, at uddannelsen bevares på det niveau, der kendetegner vores videregående uddannelser, således at hørehandicappede også i fremtiden kan være sikre på at modtage den fornødne professionelle hjælp og støtte.